

Offerandezang



O kom, o kom, Im - ma - nu - el,
 ver - los uw volk, uw Is - ra - el,
 her - stel het van el - len - de weer,
 zo - dat het looft uw naam, o Heer!
 Weest blij, weest blij, o Is - ra - el!
 Hij is na - bij, Im - ma - nu - el!

2. O kom, Gij wortel Isai,
 verlos ons van de tyrannie,
 van alle goden dezer eeuw,
 o Herder, sla de boze leeuw.
 Weest blij, weest blij, o Israël!
 Hij is nabij, Immanuel!
3. O kom, o kom, Gij Oriënt,
 en maak uw licht alom bekend;
 verjaag de nacht van nood en dood,
 wij groeten reeds uw morgenrood.
 Weest blij, weest blij, o Israël!
 Hij is nabij, Immanuel!

t. W. Barnard/m. T. Helmore (1811-1890)

Heilig

(Hierna blijven staan of knielen)



S Anc - tus, * Sanc - tus, Sanc - tus, Dómi - nus De - us
 Sá - ba - oth. Ple - ni sunt cae - li et ter - ra gló - ri - a
 tu - a. Ho - sánna in excé - lis. Bene - dictus
 qui ve - nit in nó - mi - ne Dómi - ni. Ho - sánna in
 excé - lis.



Acclamatie na de Consecratie



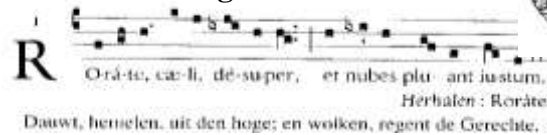
m. Fl. van der Putt
 Heer Je - zus, wij ver - kon - di - gen uw dood
 en wij be - lij - den tot Gij we - der - keert,
 dat Gij ver - re - zen zijt.

Lam Gods (Agnus Dei VIII, 822)

Degenen, die niet bij de Katholieke Kerk horen, kunnen naar voren komen om een zegen te ontvangen. Als teken hiervan kan men een arm voor de borst kruisen.



Communiezang



R Ora - te, cae - li, de - super, et nubes plu - ant iustum.
 Herhalen: Rorate.
 Dauwt, hemelen, uit den hoge; en wolken, regent de Gerechte.

3. Vide, Domine, afflictionem populi tui et mitte quem missurus es: emitte Agnum dominatorem terrae, de petra deserti ad montem filiae Sion, ut auferat ipse iugum captivitatis nostrae. Rorate.

Zie, Heer, de ellende van uw volk, en zend Hem die Gij voornemens zijt te zenden: zend het Lam, de beheerser der aarde, uit de rots der woestijn naar de berg van Sion's dochter, om zelf het juk van onze slavernij weg te nemen. Dauwt, hemelen.

4. Consolamini. Consolamini, popule meus: cito veniet salus tua. Quare maerore consumeris, quia innovavit dolor? Salvabo te, noli timere, ego enim sum Dominus Deus tuus, Sanctus Israel, redemptor tuus. Rorate.

Troost u, troost u, mijn volk! Weldra zal uw redding komen. Waarom wordt gij door droefheid verteerd, grijpt de smart u opnieuw aan?
 Ik zal u redden, wees niet bevreesd: Ik ben immers de Heer uw God, de Heilige van Israel, uw verlosser! Dauwt, hemelen

Na de zegen

Alma redemptoris mater en Mijn schild ende betrouwen

11 december 2022

DERDE ZONDAG VAN DE ADVENT (A) IN DE KERK VAN DE FRIEZEN

www.friezenkerk.nl

www.vriendenvandefriezenkerk.nl

Eerste lezing: Jes. 35,1-6.8-10
 Tweede lezing: Jac. 5, 7-10
 Evangelie: Matt. 11,2-11



De teksten zijn op de website na te lezen

Intredezing



t. en m. oorspronkelijk 17de eeuw
 O Hei - land, o - pen wijd de poort
 en daal om - laag, Gods eeu - wig Woord,
 die al - ler men - sen red - der zijt,
 zo lang voor - zegd, zo lang ver - beid.

2. Besproei ons hart, zo dor en droog,
 met dauw en regen van omhoog.
 Gij zijt het zacht, ootmoedig Lam,
 Gij zijt de Leeuw uit Juda's stam.
3. O Morgenstond, zo lang verbeid,
 o Zon van algerechtigheid,
 de dag breekt aan, de nacht is om:
 wij wachten, kom, Heer Jezus, kom.



Kyriezing



K Y - ri - e * e - lé - i - son. bis. Christe
 e - lé - i - son. bis. Ký - ri - e e - lé - i - son.
 Ký - ri - e * ** e - lé - i - son.

Psalm tussen de lezingen

Psalm 146

v. 2. 7-10

Refrein: A: Een lof-lied voor de Heer, heel mijn le-ven,

Refrein: B: een psalm tot het laatst voor mijn God.

1. Hij die recht doet aan de ver-druk-ten, brood geeft aan wie hon-ge-rig zijn. Refrein A

2. De Heer, die de ge-boei-den be-vrijdt, de Heer, die de blin-den weer zien doet. Refrein B

3. De Heer die op-richt de ge-krom-den, de Heer heeft de recht-vaar-di-gen lief. Refrein A

4. De Heer waakt o-ver de vreem-de-ling en houdt staan - de we - du - we en wees. Maar de wan - del der bo - zen ver - stoort Hij. Refrein B

5. De Heer heerst tot in eeu-wig-heid, uw God, Si - on, ge - slacht op ge - slacht. Refrein A+B

t. I. Gerhardt, M. van der Zeyde/m. H. Brüggem

Alleluia

(allen gaan staan)

1. Voorzang; 2. Allen in. A. de Klerk

Refrein: Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja,

hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja!

Voorzang: Be - reidt de weg van de Heer, maakt zijn



pa - den recht, en heel de mens - heid zal Gods red - ding aan - schou - wen. Refrein

Acclamatie na het Evangelie

Refrein: Hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja, hal - le - lu - ja!

Geloofsbelijdenis

(allen gaan staan)

C Redo in unum De-um Patrem omni-poténtem, fac-tó-rem caeli et terrae, vi-si-bi-li-um ómni-um et in-vi-si-bi-li-um. Et in unum Dóminum Ie-sum Christum, Fi-li-um De-i uni-gé-ni-tum. Et ex Patre natum ante ómni-a saecu-la. De-um de De-o, lumen de lumine, De-um verum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non factum, consub-stanti-á-lem Patri, per quem ómni-a facta sunt. Qui prop-ter nos hómines et propter nostram sa-lu-tem descéndit de cae-lis. Et incarnátus est de Spi-ri-tu Sancto ex Mari-a

Virgi-ne, et homo factus est. Cruci-fixus ét-i-am pro no-bis: sub Ponti-o Pi-lá-to passus et sepúltus est. Et re-surre-xit té-r-ti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascen-dit in caelum, sedet ad dexte-ram Patris. Et i-te-rum ven-túrus est cum glóri-a, iu-dicá-re vivos et mórtu-os, cuius regni non e-rit fi-nis. Et in Spi-ri-tum Sanctum, Dómi-num et vi-vi-ficá-tem, qui ex Patre Fi-li-óque pro-cé-dit. Qui cum Patre et Fi-li-o simul ado-rátur et con-gló-ri-fi-cátur, qui locú-tus est per prophé-tas. Et unam, sanctam, cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclési-am. Con-fi-te-or unum bap-tis-ma in remissi-ó-nem peccató-rum. Et ex-specto resurrecti-ó-nem mórtu-ó-rum. Et vi-tam ventú-ri sae-cu-li. A-men.



Acclamatie na de voorbeden

Heer, on-ze Heer, wij bid-den U, ver-hoor ons.

AGNUS DEI VIII (822)

A ^{vi} gnus De- i, * qui tol-lis pec-cá-ta mun-dí, mi-se-
ré-re no-bis. Agnus De- i, * qui tol-lis pec-cá-ta
mun-dí, mi-se-ré-re no-bis. A-gnus De- i, * qui tol-
lis pec-cá-ta mun-dí, dona no-bis pa-cem.

RORATE COELI

R Orá-te, cae-li, dé-super. et nubes plu-ant iustum.
[>] Herhalen: Rorate.

3. Vide, Dómi-ne, afflic-ti-ónem pòpu-li tu-i et mit-te
quem missú-rus es: e-mitte Agnum domi-na-tórem terrae,
de petra des-érti ad montem fi-li-ae Si-on, ut áufe-rat
ipse iugum cap-ti-vi-tá-tis nostrae. ¶ Ro-rá-te.

Zie, Heer, de ellende van uw volk, en zend Hem die Gij voorems zigt te zenden: zend het Lam, de beheerser der aarde, uit de rots der woestijn naar de berg van Sion's dochter, om zelf het juk van onze slavernij weg te nemen.

4. Conso-lámi-ni, conso-lámi-ni, pòpu-le me-us: ci-to
véni-et salus tu-a. Qua-re mæ-róre consú-me-ris,
qui-a inno-vá-vit te do-lor? Sal-vá-bo te, no-li tímé-re,
e-go e-nim sum Dómi-nus De-us tu-us, Sanctus Isra-el,
red-émptor tu-us. ¶ Ro-rá-te.

Troost u, troost u, mijn volk! Weldra zal uw redding komen. Waarom wordt gij door droefheid verteerd, grijpt de smart u opnieuw aan? Ik zal u redden, wees niet bevreesd: Ik ben immers de Heer uw God, de Heilige van Israël, uw Verlosser!

A ^{8. v} Lma * Redemptó-ris Mater, quæ pé-rvi-a cae-li por-
ta manes et stella ma-ris, succúrre ca-dé-nti, súrge-re qui
cu-rat, pòpu-lo, tu quæ gé-nu-isti, natú-ra mirán-te, tu-um
sanctum Ge-ni-tórem, Virgo pri-us ac posté-ri-us, Gabri-é-
lis ab ore sumens illud Ave, peccá-tórum mi-se-ré-re.

Verheven moeder van de Verlosser, die altijd zijt de open deur des hemels en de ster der zee, kom het volk te hulp dat valt en poogt op te staan. Gij die tot verwondering van de natuur uw heilige Schepser hebt gebeeld en maagd zijt gebleven: gij die door Gabriël zijt begroet, ontferm u over ons zondaars.